

**Liste mensuelle\* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale**

**Ministère** | 0400 | Justice |

code nom

**Secteur (s'il y a lieu)** | |

code description

**Mois / Année**

**Août 2013**

(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

**Nombre de pages jointes**

6

**Nombre d'engagements financiers**

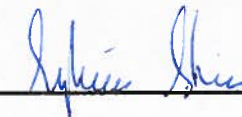
11

**Date :** 2014-01-31

**Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant**

**Titre :** Directrice générale associée à la Direction du personnel et de l'administration

**Signature :**



LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **Août 2013**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 1 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	M ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1	2013-0233  673536	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'huissiers dans les districts judiciaires de Montréal, Laval et Longueuil.	160 000.00 \$  (PR. 02-03)  2013-2014 : 120 000.00 \$ 2014-2015 : 40 000.00 \$	PAQUETTE & ASSOCIÉS, HUISSIERS DE JUSTICE S.E.N.C.R.L.  Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
2	2013-0178  662798	Contrat à exécution sur demande pour des services d'huissiers dans le district judiciaire de Québec.	140 000.00 \$  (PR. 02-03)  2013-2014 : 105 000.00 \$ 2014-2015 : 35 000.00 \$	GAGNON SÉNÉCHAL COULOMBE INC.  Québec, Jean-Lesage	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : AoÛT 2013

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 2 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
3	2013-0179  662800	<p><b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b></p> <p><u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u></p> <p>Contrat à exécution sur demande pour des services d'huissiers dans les districts judiciaires de Laval et Québec.</p>	<p>130 000.00 \$</p> <p>(PR. 02-03)</p> <p>2013-2014 : 32 500.00 \$</p> <p>2014-2015 : 97 500.00 \$</p>	<p>SAULNIER ROBILLARD LORTIE, HUISSIERS DE JUSTICE INC. Laval, Sainte-Rose</p>	
4	2013-0232  674148	<p>Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Nord du Québec.</p>	<p>90 000.00 \$</p> <p>(PR. 02-01)</p> <p>2013-2014</p>	<p>AMIDLAK, MINNIE Gatineau, Pontiac</p>	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **Août 2013**

INISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 3 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	M ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
5	2012-0315  688933	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Sept-Îles.	40 000.00 \$  (PR. 02-01)  2013-2014	BELLEFLEUR, CHARLOTTE Sept-Îles, Duplessis	
6	2012-0853  688527	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Sept-Îles.	40 000.00 \$  (PR. 02-01)  2013-2014	RIVERIN, MARIE-MARTHE Sept-Îles, Duplessis	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Août 2013

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 4 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
7	2013-0264  688481	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Sept-Îles.	30 000.00 \$  (PR. 02-01)  2013-2014 : 10 000.00 \$ 2014-2015 : 10 000.00 \$ 2015-2016 : 10 000.00 \$	GARIÉPY, HÉLÈNE Sept-Îles, Duplessis	
8	2013-0263  688489	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Sept-Îles.	30 000.00 \$  (PR. 02-01)  2013-2014 : 10 000.00 \$ 2014-2015 : 10 000.00 \$ 2015-2016 : 10 000.00 \$	LAPERRIÈRE, KARINE Sept-Îles, Duplessis	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AOÛT 2013**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 5 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
9	2013-0260  681542	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Soutien et mises à jour de la suite d'outils CaseMap. Outils d'aide à la gestion de la documentation et à l'élaboration des dossiers de cours.	27 320.00 \$  (PR. 02-03)  2013-2014 : 16 000,00 \$ 2014-2015 : 11 320,00 \$	LEXISNEXIS CANADA INC. Markham, Ontario	
10	2013-0146  999716336  540287	<u>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</u>  Programme ITE CIO de la firme Gartner, pour du service de veille stratégique en technologie.	189 800.00 \$  (PR. 02-03)  2013-2014 : 94 900,00 \$ 2014-2015 : 94 900,00 \$	GARTNER CANADA CO. St-Laurent, Charlevoix-Côte-de-Beaupré	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **Août 2013**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**SECTEUR : OFFICE DE LA PROTECTION  
DU CONSOMMATEUR (0344)

PAGE : 6 de 6

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR NO RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
11	2013-400296994	<u>OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR (0344)</u>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Abonnement à la revue de presse écrite et électronique pour la période du 9 août 2013 au 8 août 2014.	25 988.34 \$  (PR. 05-01) 2013-2014	CEDROM-SNI INC. Montréal, Outremont	